

Cham-Hünenberg

Katholische Kirchgemeinde



Einladung zur Kirchgemeindeversammlung

Montag, 3. Juni 2024, 19.00 Uhr

*Saal Heinrich von Hünenberg, Hünenberg
mit anschliessendem Apéro*



1. Stimm- und Wahlrecht

An der Kirchgemeindeversammlung stimmberechtigt sind die in der Gemeinde Cham oder Hünenberg wohnhaften katholischen Schweizerbürgerinnen und -bürger sowie Ausländerinnen und Ausländer mit Niederlassungsbewilligung, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und nicht unter umfassender Beistandschaft stehen. Schweizerinnen und Schweizer müssen den Heimatschein mindestens fünf Tage vor der Versammlung bei der Einwohnerkontrolle Cham oder Hünenberg hinterlegt haben.

2. Rechtsmittelbelehrung für Stimmrechtsbeschwerde

Wegen Verletzung des Stimmrechts und wegen Unregelmässigkeiten bei der Vorbereitung und Durchführung von Wahlen und Abstimmungen (so genannte abstimmungs- und wahlrechtliche Mängel) kann gemäss § 17^{bis} des Gemeindegesetzes in Verbindung mit § 67 ff. des Wahl- und Abstimmungsgesetzes beim Regierungsrat des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist innert zehn Tagen seit Entdeckung des Beschwerdegrundes, spätestens jedoch am zehnten Tag nach der amtlichen Veröffentlichung der Ergebnisse im Amtsblatt einzureichen (§ 67 Abs. 2 Wahl- und Abstimmungsgesetz).

3. Rechtsmittelbelehrung für Verwaltungsbeschwerde

Gegen Gemeindeversammlungsbeschlüsse kann gemäss § 17 Abs. 1 des Gemeindegesetzes (GG; BGS 171.1) in Verbindung mit den §§ 39 ff. des Verwaltungsrechtspflegegesetzes (VRG; BGS 162.1) innert 20 Tagen seit der Mitteilung beim Regierungsrat des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug, schriftlich Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Frist beginnt mit dem auf die Kirchgemeindeversammlung folgenden Tag zu laufen. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung erhalten. Der angefochtene Beschluss ist genau zu bezeichnen. Die Beweismittel sind zu benennen und soweit möglich beizulegen.

Kirchenrat Cham-Hünenberg

Amtsperiode 2022–2025

Daniel Frischkopf, Präsident
Tobias Eberle, Vizepräsident, Öffentlichkeitsarbeit
Tamara Bucher, Finanzen
Carmen Rüggeberg, Personalwesen
Rolf Steinmann, Liegenschaften (bis 31.12.2023)
Urs Hubatka, Liegenschaften (ab 01.01.2024)
Christian Kelter, Gemeindeleiter, Pfarrei Hl. Geist, Hünenberg
Thomas Rey, Pfarrer, Pfarrei St. Jakob, Cham

Weibel

Beda von Reding

Rechnungsprüfungskommission

Josef Huwyler, Präsident
Roger Blättler, Mitglied
Matthias Bellwald, Mitglied

Geschäftsstelle

Monika Rebhan Blättler, Geschäftsstellenleitung
Béatrice Klaus, Fachfrau Finanzen und Personalwesen

Kirchgemeindeversammlung

Montag, 3. Juni 2024, 19.00 Uhr

Saal Heinrich von Hünenberg, Hünenberg

TRAKTANDEN

— 1

Genehmigung des Protokolls
der Kirchgemeindeversammlung
vom 27. November 2023

— 2

Verwaltungsbericht

— 3

Jahresrechnung 2023 sowie
Stellungnahme der Rechnungs-
prüfungskommission

— 4

Kredit Antrag Beleuchtung
Pfarrkirche St. Jakob, Cham

Informationen aus dem Kirchenrat

Kirchenrat Cham-Hünenberg

Der Präsident: Daniel Frischkopf

Die Geschäftsstellenleitung: Monika Rebhan Blättler

— TRAKTANDUM 1

Genehmigung des Protokolls der Kirchgemeindeversammlung vom 27. November 2023



KURZPROTOKOLL *

An der Kirchgemeindeversammlung vom 27. November 2023 nahmen 56 Stimmberechtigte teil. Folgende Beschlüsse wurden gefasst:

1. Genehmigung des Protokolls der Kirchgemeindeversammlung vom 5. Juni 2023

Das Protokoll wird genehmigt und verdankt.

2. Budget für das Jahr 2024 und Festlegung des Steuerfusses sowie Stellungnahme der Rechnungsprüfungskommission

Der Antrag aus der Versammlung auf Ablehnung des Budgets 2024 erhält nur eine Stimme und wird somit abgelehnt.

Der Antrag aus der Versammlung auf einen Steuerrabatt von 5 % erhält nur 17 Ja-Stimmen und wird somit abgelehnt.

Dem Antrag des Kirchenrates, das Budget für das Jahr 2024, das bei einem Ertrag von CHF 6'441'420 und einem Aufwand von CHF 6'429'500 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 11'920 rechnet wird von der Versammlung mit 43 Ja-Stimmen, 8 Nein-Stimmen und 5 Enthaltungen genehmigt.

Der Steuerfuss für das Jahr 2024 wird ebenfalls in diesem Stimmenverhältnis auf 10 % des kantonalen Einheitssatzes festgesetzt.

3. Finanzplan 2025–2028

Der Finanzplan 2025–2028 wird von der Versammlung zur Kenntnis genommen.

4. Bauabrechnung Verbesserung der Raumakustik in der Pfarrkirche St. Jakob, Cham

Von der Bauabrechnung wird zustimmend Kenntnis genommen.

5. Bauabrechnung Teilsanierung des Untergeschosses Pfarreiheim Cham

Von der Bauabrechnung wird zustimmend Kenntnis genommen.

6. Abrechnung budgetierte Nebenleistungen Zentrumsüberbauung «Maihölzli» im Zentrum Hünenberg

Von der Bauabrechnung wird zustimmend Kenntnis genommen.

7. Bauabrechnung und Antrag Nachtragskredit für den Ausbau und die Nutzung des Erdgeschosses Maihölzli

1. Die Versammlung bewilligt den Nachtragskredit in Höhe von CHF 343'955.45 mit 49 Ja-Stimmen, 2 Nein-Stimmen und 5 Enthaltungen.

2. Von der Bauabrechnung wird Kenntnis genommen.

8. Bauabrechnung Umgebungsgestaltung der Kirche Hl. Geist, Hünenberg

Von der Bauabrechnung wird zustimmend Kenntnis genommen.

ANTRAG DES KIRCHENRATES

Der Kirchenrat beantragt der Kirchgemeindeversammlung, Folgendes zu beschliessen:

Das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 27. November 2023 ist zu genehmigen.

Cham, 29. November 2023

Kirchenrat Cham-Hünenberg

Daniel Frischkopf
Präsident

Monika Rebhan Blättler
Geschäftsstellenleitung/Schreiberin

VORWORT DES PRÄSIDENTEN

Merci beaucoup ...

... an alle, welche wieder mit allen Kräften zu einem erfreulichen Kirchenjahr 2023 beigetragen haben, obwohl uns der Wind vieler Kirchenkritiker einmal mehr, und umso heftiger um die Ohren blies. Herzlichen Dank an alle pastoralen Mitarbeitenden, welche sich oft für die veröffentlichte Missbrauchsstudie rechtfertigen mussten. Danke schön an alle Gläubigen, welche trotz des medialen Kirchen-Bashings noch näher an Gott gerückt sind. In der Krise zeigen sich die wahren Gläubigen, und von diesen Menschen haben wir ganz viele, sowohl in der Pfarrei Hl. Geist in Hünenberg, als auch in der Pfarrei St. Jakob in Cham.

Unser Blick richtet sich vorwärts. Wir dürfen interessante Projekte planen und zukünftig auch umsetzen. Damit diese Vorhaben gelingen, zählen wir auf Ihre Unterstützung und hören bei guten, innovativen Vorschlägen sehr gerne hin.

Bleiben Sie weiterhin katholisch & herzliche Grüsse

Daniel Frischkopf, Kirchenratspräsident

* Das ausführliche Protokoll liegt in den Pfarrämtern Cham und Hünenberg und auf der Geschäftsstelle der Kirchgemeinde zur Einsicht auf.

— TRAKTANDUM 2

Verwaltungsbericht

ALLGEMEINES

Der Kirchenrat versammelte sich im Berichtsjahr zu 14 Ratssitzungen. Neben den ordentlichen Geschäften befasste sich der Rat vor allem mit Fragen aus dem Personal-, Finanz- und Liegenschaftsbereich. Die Vorbereitungen und Detailberatungen zu den entsprechenden Geschäften und Projekten wurden in Kommissionen und zum Teil in Zusammenarbeit mit externen Beratenden erarbeitet.

Im Jahr 2023 fanden zwei Kirchgemeindeversammlungen statt. Diese wurden im Pfarreiheim in Cham am 5. Juni 2023 (Jahresrechnung 2022) und am 27. November 2023 (Budget 2024) abgehalten.

Die gewählten Delegierten aus dem Kirchenrat vertraten an zwei VKKZ-Delegiertenversammlungen die Kirchgemeinde Cham-Hünenberg. Ebenfalls hat der Kirchenrat an der Bedarfserhebung zum Gesetz über die Organisation und die Verwaltung der Gemeinden (Gemeindengesetz, GG) des Kantons Zug teilgenommen, sowie eine Stellungnahme zur Petition «Faire Löhne für öffentliche Angestellte» verfasst.

Im August 2023 fand die Ersatzwahl für ein Mitglied des Kirchenrates (Ressort Liegenschaften) statt. Nachdem nicht mehr Kandidaten/Kandidatinnen zur Wahl standen als Sitze im Kirchenrat zu besetzen waren, fanden die Wahlen still, also ohne Wahlgang an der Urne statt. Gewählt wurde Urs Hubatka aus Hünenberg.

Rolf Steinmann beendete seine Ratstätigkeit per 31. Dezember 2023. Der Kirchenrat dankt ihm an dieser Stelle für seine 10-jährige Tätigkeit im Rat, während der er viele Bauprojekte ansties, begleitete und abschloss.

KIRCHENRATSREISE

Der Kirchenrat führte im 2023 seine mehrtägige Legislaturreise nach Rom durch. Ursprünglicher Anlass war die Unterstützung der neuen Kaserne der Schweizer Garde. Die Reise wurde von allen Beteiligten als sehr wertvoll empfunden. Jene Kosten, welche das übliche Kirchenrats-Reise Budget übertrafen, wurden von den Räten privat getragen.



GESCHÄFTSSTELLE UND VERWALTUNG

Im Jahr 2023 arbeiteten Frau Béatrice Klaus, Fachfrau Finanz- und Rechnungswesen und Personal, und Frau Monika Rebhan Blättler, Geschäftsstellenleiterin, gesamthaft zu 180 % auf der Geschäftsstelle.

Der Kirchenrat dankt der Geschäftsleiterin Frau Monika Rebhan Blättler und Frau Béatrice Klaus für die engagierte, kompetente und gewissenhafte Führung der Geschäftsstelle.

LIEGENSCHAFTEN UND BAUPROJEKTE

Mit leichter Verzögerung konnte im Sommer 2023 der Pavillon auf dem Areal des Kirchbühls bezogen werden. Die Gruppierungen in Cham geniessen seitdem den hellen, einladenden Raum für Sitzungen, Unterricht, Feiern und für den sonntäglichen Kaffeepausch. Die rege Nutzung zeigt, wie sehr dieser zusätzliche Raum benötigt wurde.

Im Zusammenhang mit dem Bau des Pavillons mussten auch die Abwasserleitungen ersetzt und teilweise neu verlegt werden. Dies hatte auch Auswirkungen auf das Untergeschoss im Pfarreiheim. Hier mussten einige Anpassungen bei den Abläufen der Waschbecken gemacht werden.

Die Akustik in der Pfarrkirche St. Jakob in Cham konnte durch lärm-dämpfende Sitzkissen und einen Teilersatz der Lautsprecheranlage erheblich verbessert werden. Die Pfarreileitung erhielt von den Gottesdienstbesuchenden viele positive Rückmeldungen.



PERSONELLES – MUTATIONEN 2023

Das Berichtsjahr 2023 war von einigen Fluktuationen, aber auch von Krankheitsfällen gezeichnet. So gab es in den Pfarreien, auf der Geschäftsstelle und bei der Personalverantwortlichen einiges mehr zu tun. Durch ein gutes Zusammenspiel und einer hohen Einsatzbereitschaft und Flexibilität bei unseren Mitarbeitenden, konnte dies weitgehend aufgefangen werden. Wir danken allen Mitarbeitenden für ihre Anstrengungen und sind zuversichtlich, dass wir gemeinsam unsere gesteckten Ziele erreichen.

Im Jahr 2023 teilten sich mehr als 40 Mitarbeitende 29 Vollzeitstellen. Von der Verteilung her sind es hauptsächlich die Katechetinnen und Katecheten, die Teilzeitstellen haben, während für die anderen Funktionen meist in einer Vollzeitstelle gearbeitet wird.

Neben unseren Festangestellten freuen wir uns und sind dankbar für die grosse Anzahl an Freiwilligen, die sich verlässlich und mit grossem Einsatz bei uns engagieren. Es werden alle Talente gebraucht und jeder Einsatz, ob lang oder kurz, wird benötigt und geschätzt. So können wir Kirche leben. An dieser Stelle seien auch unsere Jugendorganisationen erwähnt, die sich an verschiedenen Stellen engagieren, vor allem bei unseren Kindern und Jugendlichen.

Der Kirchenrat begrüsst die neuen Mitarbeitenden und heisst sie herzlich willkommen. Den ausgetretenen Mitarbeitenden wünscht er alles Gute auf ihren neuen Wegen und dankt ihnen für ihre Zeit im Dienste unserer Kirchgemeinde.

Eintritte

Wann	Wer	Tätigkeit
August	Nhat Lai Ngo Theresa	Katechetin
	Leuthold Astrid	Katechetin
	Hug-Gassmann Evelyne	Katechetin

Austritte

Wann	Wer	Tätigkeit
Juni	Affentranger Theresia Maria	Reinigung
Juli	Baumgartner Maria	Katechetin
	Etter de Fatima Maria	Katechetin
Dezember	Aschwanden Genevieve	Leiterin Jugendband Hünenberg

FINANZEN

Rechnungsergebnis

Die Erfolgsrechnung 2023 schliesst mit einem Gewinn von CHF 3'060'214.77. Dieses Ergebnis basiert auf Einnahmen in Höhe von CHF 9'352'999.74 und Ausgaben in Höhe von CHF 6'292'784.97. Im Budget 2023 ging man von einem Gewinn von CHF 10'100 aus. Die hohe Abweichung gegenüber dem Budget ergibt sich aus zwei Faktoren. Zum einen sind die Einnahmen der Gewinnsteuern für juristische Personen mit CHF 3'361'507.15 um rund CHF 2'225'559.75 gegenüber den budgetierten CHF 1'660'000 höher ausgefallen. Diese deutlichen Mehreinnahmen kann man auch bei den Einwohnergemeinden feststellen. Zum anderen halten uns gesetzliche Vorschriften dazu an, das Finanzvermögen regelmässig zu überprüfen und entsprechende Wertberichtigungen vorzunehmen. Aufgrund dieser gesetzlichen Vorgabe wurden das Bänihaus und das Kolpinghaus durch eine zertifizierte Stelle neu bewertet und die Liegenschaften entsprechend in der Jahresrechnung wertberichtigt. Die Wertberichtigung erfolgte über die Erfolgsrechnung.

Budgetabweichungen nach Sacharten

In unseren Pfarreien und in der Verwaltung wird verantwortungsbewusst mit den im Budget festgelegten Zahlen gearbeitet. Erfreulicherweise konnten im vergangenen Jahr die meisten Positionen eingehalten werden, bei wenigen Positionen kam es gegenüber dem Budget zu Mehrausgaben. Eine ausführlichen Begründungen zu den wesentlichen Abweichungen der Erfolgsrechnung gegenüber dem Budget 2023 finden Sie auf der Seite 19.

SPENDENENGAGEMENT DER KIRCHGEMEINDE

Gemäss den Leitlinien der Spendenkommission, die auf einem Kirchgemeindebeschluss aus dem Jahr 1990 basieren, spendet die Kirchgemeinde Cham-Hünenberg jährlich 1% der Bruttosteureinnahmen an wohltätige Organisationen. Die Spendenkommission hat dabei vor allem das Ausland und den Welt-Süden im Blick. Die Inland-Spenden sowie Pfarrei-Projekte werden separat gesprochen. Die Spendenkommission erarbeitet jährlich einen Spendenvorschlag zuhänden des Kirchenrates. Die Detailausgestaltung (Delegation an die Spendenkommission) überwacht der Kirchenrat, die konkrete Projektbegleitung übernehmen die Mitglieder der Spendenkommission. Die Spendenkommission hat 2020 schriftliche Leitlinien ausgearbeitet, welche der Kirchenrat bewilligt hat.

Für die aktuelle Periode waren CHF 58'000.- budgetiert, die der Spendenkommission zur Verfügung standen. Die Spendenkommission beantragte aufgrund der vielen Gesuche beim Kirchenrat Projekte in Höhe von CHF 62'000. Der Antrag übertrifft die Vorgabe somit um rund 6.9%, was die Spendenkommission und der Kirchenrat als vertretbar betrachteten.



Folgende Projekte im In- und Ausland wurden unterstützt:

AUSLAND

Kiva	Gewährung von Mikrokrediten für Kleinprojekte (10'000 CHF bereits im Umlauf)	
ADES-solaire, Madagaskar	Solar- und Energiesparkocher	CHF 3'000
El Laurel, Ecuador	Schulmaterial und Uniformen	CHF 4'000
Verein Engoitoi Epuan, Tansania	Bau einer Schneiderinnenschule	CHF 4'000
Steyler Missionare, Philippinen	Schulmaterial und Schulgeld für arme Schüler	CHF 4'000
Bahay Aruga, Manila	Hilfe für krebserkrankte Kinder	CHF 7'000
Premjyoti Society, Indien	Unterstützung armer Schüler für Schulmaterial, Uniformen, orthopädischen Schulungen	CHF 5'000
Verein Philani, Südafrika	Studiengebühren für 2 Studenten (5-Jahresprojekt 4. Jahr)	CHF 5'000
HISON, Burkina Faso	Unterstützung Schule Lycée	CHF 4'000
ANA La Venta, Honduras	Bau von Schulzimmern, Weiterverfolgung Projekt (2. Beitrag)	CHF 3'000
M. Pokrova Charity Foundation, Ukraine	Beitrag an Betriebskosten des griechisch-orthodoxen Kindergartens (Verpflegung und Gehälter)	CHF 6'000
Stiftung Gut zu sein und Gutes zu tun, Ukraine	Entwicklung und Bildung lokaler Gemeinschaften ungarischer Teil Nähe Grenze Ukraine	CHF 3'000
Sozialprogramm Helfende Hände, Ukraine	Lebensmittelpakete für schwächsten Gruppen (Kinder und ältere Menschen)	CHF 6'000
Kwanza Projekt, Tansania	Bildungs- und Landwirtschaftsprojekt	CHF 8'000
Total Projekte Ausland		CHF 62'000



INLAND

Claro Weltladen	CHF 2'000
Trachten Ennetsee	CHF 300
Foundation Benedikt	CHF 5'000
Schweizer Garde	CHF 2'000
Stiftung Wunderlampe	CHF 3'000
Wunschambulanz (letzte Wünsche erfüllen)	CHF 3'000
Die Zauberlaterne	CHF 2'000
Verein Kirchliche Gassenarbeit Luzern	CHF 1'000
Aussenrenovation Pfarrkirche St. Idda in Bauen (Uri)	CHF 1'000
Gönnerverein Paulusakademie	CHF 500
Vision Familie	CHF 2'000
Hospiz Zentralschweiz	CHF 3'000
Procap Zentralschweiz	CHF 2'000
Total Projekte Inland	CHF 26'800

HISON PROJEKT SCHULE

«Nur wer lesen, schreiben und rechnen kann, hat eine Chance auf ein eigenständiges Leben.»

Burkina Faso ist eines der ärmsten Länder der Welt. Die Alphabetisierungsrate liegt immer noch bei ca. 56 % bei Jugendlichen, bei älteren Personen ist es um vieles weniger. Wir sind der Meinung, jedes Kind hat ein Anrecht auf Schulbildung, denn nur wer lesen, schreiben und rechnen kann, hat auch die Chance, auf ein eigenständiges Leben in seinem eigenen Land. Das Ziel des Vereins HISON ist, Kindern Bildung zukommen zu lassen.

Der Verein unterstützt den Bau der Schule «Lycée Privé in Wendpanga de Bindé» in Burkina Faso. Der Bau der Schule ist in drei Etappen geplant. Dies vor allem, damit beim Aufbau auch die Leitenden und das Umfeld mithalten können. Denn es braucht nicht nur das Gebäude, sondern auch die gesamte Struktur darum herum, wie z. B. den Schulleiter und die Lehrer.

Die erste Etappe ist gebaut, die zweite Etappe ist grösstenteils abgeschlossen. Bisher wurden sieben Schulzimmer, ein Administrationszimmer, ein Brunnen und die Toiletten gebaut. Die Schule hat inzwischen mit den ersten Schülern gestartet. In der dritten Phase sind weitere drei Schulzimmer, ein Labor und weitere Toiletten geplant.

Später soll noch der Wunsch nach einer Bibliothek erfüllt werden. Das wäre ein Novum in dieser Region. Ausserdem sind Schlafräume für die Kinder geplant, die einen weiten Schulweg haben.

Die Kirchengemeinde Cham-Hünenberg unterstützt dieses Projekt und hilft mit, die Bildung der Kinder zu fördern.



BILDQUELLE: VEREIN HISON





BERICHTE AUS DEM PASTORALRAUM

Pastoralraum Zug Lorze – eine erste Zwischenbilanz

Seit 1. August 2022 ist der Pastoralraum Zug Lorze errichtet. Welches sind die ersten Schritte für eine zukunftsweisende Zusammenarbeit und wie wirken sich diese auf die tägliche Arbeit in den Pfarreien aus?

Wie ist der Pastoralraum organisiert?

Beim Pastoralraum Zug Lorze handelt es sich um einen flächen- und bevölkerungsmässig grossen Pastoralraum im Bistum Basel. Rund 30'000 Katholikinnen und Katholiken sind in unserer Region wohnhaft, darin eingeschlossen sind die anderssprachigen Missionen wie jene der italienischen, portugiesischen und kroatischen Mitchristinnen und Mitchristen. Zeitgleich mit der Errichtung des Pastoralraumes hat das Projektteam, welches sich aus den Pfarrern und Gemeindeleitern sowie je einer Vertretung aus den Pfarreien zusammensetzte, die Arbeit aufgenommen. Dieses Gremium hatte die Aufgabe, für das Bistum und den Pastoralraum ein Konzept für die zukünftige Arbeit zu erstellen. Per Ende 2023 konnte diese Arbeit abgeschlossen und das Pastoralraum-Konzept dem bischöflichen Ordinariat zur Genehmigung unterbreitet werden. Die Präsidentin und die Präsidenten der Kirchgemeinden bilden zusammen mit dem Pastoralraumleiter Christian Kelter den Vorstand, welcher für die finanziellen und staatskirchenrechtlichen Belange des Pastoralraumes verantwortlich zeichnet. Seitens der Pfarreien besteht seit Anfang 2024 das Pastoralraum-Team für die pastoralen und seelsorgerlichen Tätigkeiten. Darin erarbeiten die Pfarrer und Gemeindeleiter zusammen mit Vertreterinnen und Vertretern aus den Arbeitsbereichen Diakonie, Katechese und Jugendarbeit tragfähige Lösungen für die Zukunft. Unterstützt wird dieses pastorale Leitungsgremium durch Arbeitsgruppen aus den vorgenannten Tätigkeitsfeldern, wobei wiederum alle Pfarreien darin vertreten sind.

Wie geht es weiter?

Für die drei Arbeitsgruppen (AG) haben sich aus dem erarbeiteten Konzept jeweils besondere Projektaufträge für die nächsten zweieinhalb Jahre ergeben. Sinn und Zweck dieser Aufträge ist es, in Zusammenarbeit unter Berücksichtigung der jeweiligen Besonderheiten der Pfarreien tragfähige und weiterführende Projekte für die Zukunft zu erarbeiten. Um dabei den Eigenständigkeiten und Stärken der Pfarreien Rechnung zu tragen, sind sorgfältige Überlegungen und Vorgehensweisen nötig.

Erste Früchte

Die Arbeitsgruppe Diakonie kann dank geleisteter Vorarbeit bereits diesen Herbst gemeinsame Seniorenferien im Berner Oberland anbieten. Dass diese Woche bereits ausgebucht ist, zeigt, dass die Zusammenarbeit über die Pfarreigrenzen hinweg von Erfolg gekrönt ist. Die AG Jugendarbeit und die AG Katechese sind auf besonders sorgfältige Analysen in den Pfarreien angewiesen, da insbesondere die AG Katechese ihre Arbeit in einem sich rasch veränderndem Umfeld mit vielseitigen und vielfältigen Ansprüchen seitens der Erziehungsberechtigten sowie der Schule vollzieht. Die Umsetzung der erarbeiteten Arbeitsgrundlagen wird Zeit brauchen, doch kann gesagt werden, dass der gute Wille Früchten tragen und in Zukunft eine Seelsorge in vielen Facetten den Menschen dienen wird.

Für weitere Auskünfte beachten Sie bitte unsere Website www.pr-zuglorze.ch





pastoral
zug raum
lorze



— TRAKTANDUM 3

Jahresrechnung 2023 sowie Stellungnahme der Rechnungsprüfungskommission

HAUPTZAHLEN

	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
Erfolgsrechnung			
Ertrag	9'353'000	6'258'100	6'073'095
Aufwand	–6'292'785	–6'248'000	–6'149'737
Rechnungsergebnis	3'060'215	10'100	–76'642
Investitionsrechnung FV und VV			
Ausgaben	–1'122'320	–600'000	–687'374
Einnahmen	5'672	0	76'783
Nettoinvestitionen	–1'116'648	–600'000	–610'591
Bilanz			
Aktiven	19'823'756		17'135'109
Finanzvermögen	16'693'221		15'019'271
Verwaltungsvermögen	3'130'535		2'115'838
Passiven	19'823'756		17'135'109
Fremdkapital	2'669'477		3'036'245
Eigenkapital	17'154'279		14'098'864
Fiskalerträge			
Steuern natürliche Personen	3'675'027	3'370'000	3'379'734
Steuern juristische Personen	3'713'230	1'920'000	2'225'560
Total Steuern	7'388'256	5'290'000	5'605'294
Vereinigung der Kath. Kirchgemeinden des Kantons Zug			
Beitrag an VKKZ	–681'339	–735'000	–713'053
Finanzausgleich			
Beitrag an kantonalen Finanzausgleich	0	0	21'704
Anteil am kantonalen Finanzausgleich	435'022	435'000	0
Personalbestand			
Beschäftigungsumfang bei 100 % (ohne Stundenlöhner und Aushilfen)	29	28	29
Kennzahlen			
Steuerfuss %	10.0	10.0	10.0
Steuerertrag pro Katholik CHF	650		471
Bruttoverschuldungsanteil %	23.0		41.7
Nettoschulden pro Katholik CHF ¹⁾	–1'234		–1'007
Nettoverschuldungsquotient %	–189.8		–213.8
Selbstfinanzierungsanteil %	33.8	1.9	–1.1
Selbstfinanzierungsgrad %	283.2	20.3	–10.6
Kapitaldienstanteil %	1.0	1.8	1.0
Zinsbelastungsanteil %	–0.1	0.0	–0.1
Investitionsanteil %	15.4	8.9	10.1
Anzahl Katholiken	11'366		11'905

1) Negative Werte bedeuten ein Vermögen pro Katholik.

GELDFLUSSRECHNUNG – INDIREKTE METHODE

	Rechnung 2023	Rechnung 2022
+/- Ergebnis Erfolgsrechnung (Verlust (-) / Gewinn (+))	3'060'215	-76'642
+ Abschreibungen Verwaltungsvermögen	101'951	68'304
+/- Abnahme (+) / Zunahme (-) Forderungen	-229'031	-632'096
+/- Abnahme (+) / Zunahme (-) Aktive Rechnungsabgrenzungen	-867	2'586
+/- Wertberichtigung Sachanlagen Finanzvermögen	-941'000	
+/- Zunahme (+) / Abnahme (-) Laufende Verbindlichkeiten	-354'990	821'776
+/- Zunahme (+) / Abnahme (-) Passive Rechnungsabgrenzung	-11'568	-6'495
+/- Einlagen / Entnahmen Eigenkapital	-4'800	-56'400
Geldfluss aus operativer Tätigkeit	1'619'909	121'033
- Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	-1'122'320	-687'374
+ Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen	5'672	76'783
Saldo der Investitionsrechnung (Nettoinvestition)	-1'116'648	-610'591
+/- Abnahme (+) / Zunahme (-) Finanzanlagen Finanzvermögen	-700	
+/- Abnahme (+) / Zunahme (-) Sachanlagen Finanzvermögen	-584'793	-428'916
Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen	-585'493	-428'916
+/- Abnahme (-) / Zunahme (+) Langfristige Finanzverbindlichkeiten		-100'000
+/- Abnahme (-) / Zunahme (+) verwaltete Fonds	-210	-800
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-210	-100'800
Geldfluss Fonds «Geld»	-82'441	-1'019'275
Nachweis Bilanz		
Flüssige Mittel am 01.01.	3'640'255	4'659'529
Flüssige Mittel am 31.12.	3'557'814	3'640'255
Veränderung Fonds «Geld»	-82'441	-1'019'275

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Totalisierungen können deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen.

ERFOLGSRECHNUNG – GESTUFTER ERFOLGSAUSWEIS

		Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
30	Personalaufwand	3'934'253	3'942'900	3'842'919
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'261'108	1'134'400	1'130'601
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	101'951	111'700	68'304
36	Transferaufwand	948'407	1'008'400	1'017'155
	Total betrieblicher Aufwand	6'245'718	6'197'400	6'058'979
40	Fiskalertrag	7'388'256	5'290'000	5'605'294
42	Entgelte	73'951	30'300	78'341
43	Verschiedene Erträge	8	0	65
46	Transferertrag	437'003	436'000	2'421
	Total betrieblicher Ertrag	7'899'218	5'756'300	5'686'120
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	1'653'499	-441'100	-372'859
34	Finanzaufwand	47'067	50'600	31'358
44	Finanzertrag	1'453'782	501'800	313'877
	Ergebnis aus Finanzierung	1'406'715	451'200	282'519
	Operatives Ergebnis	3'060'215	10'100	-90'340
38	Ausserordentlicher Aufwand	0	0	59'400
48	Ausserordentlicher Ertrag	0	0	-73'098
	Ausserordentliches Ergebnis	0	0	13'698
	Jahresergebnis Erfolgsrechnung	3'060'215	10'100	-76'642

INSTITUTIONELLE GLIEDERUNG

		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	Verwaltung						
100	Kirchgemeinde und Behörden	133'005	321	147'700	300	111'428	303
110	Verwaltungskosten	418'967	2'035	431'500	2'000	369'434	1'791
120	Beiträge	808'207		859'800		901'669	56'400
140	Versicherungen	13'098		13'800		13'761	
1	Total Verwaltung	1'373'277	2'356	1'452'800	2'300	1'396'292	58'494
2	Pfarrei St. Jakob Cham						
200	Pfarramt und Seelsorge	2'126'053	13'644	2'163'600	14'200	2'144'152	15'344
210	Kultusaufwand	72'635		84'700		78'297	
220	Pfarrkirche Cham	150'827	22'159	92'100	4'500	90'241	4'860
225	Pavillon Kirchbühl Cham	9'402	850	6'000			
230	Pfarrhaus/Pfarramt Cham	17'434	20'400	26'500	20'400	35'554	20'400
240	Pfarreiheim Cham	92'496	19'705	85'200	20'500	73'702	14'764
250	Kirche Niederwil	18'542	9'442	26'200	700	20'943	600
260	Kaplanenhaus Niederwil	5'957	24'720	2'600	24'700	2'423	21'633
270	Kapelle St. Andreas	3'422		3'500	200	3'014	64
280	Kaplanenhaus St. Andreas	7'150	45'298	13'000	45'400	3'741	46'781
2	Total Pfarrei St. Jakob Cham	2'503'917	156'218	2'503'400	130'600	2'452'066	124'445
3	Pfarrei Heilig Geist Hünenberg						
300	Pfarramt und Seelsorge	1'796'343	11'137	1'776'650	11'300	1'726'498	11'030
310	Kultusaufwand	74'414		93'050		67'985	
320	Kirchliches Zentrum Hünenberg	150'354	690	79'600	400	202'726	1'300
330	Pfarrhaus/Pfarramt Hünenberg	49'361	34'260	24'000	34'300	32'380	34'260
340	Kirche St. Wolfgang	21'933	5'112	13'700	5'300	13'635	6'087
350	Kaplanenhaus St. Wolfgang	1'128	34'392	2'400	34'800	4'337	34'392
3	Total Pfarrei Heilig Geist Hünenberg	2'093'533	85'591	1'989'400	86'100	2'047'561	87'069

INSTITUTIONELLE GLIEDERUNG

		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	Finanzwesen						
410	Natürliche Personen	41'673	3'679'939	44'800	3'371'500	28'214	3'378'999
420	Juristische Personen	42'615	3'718'078	25'400	1'920'300	30'207	2'225'406
430	Finanzausgleichsbeiträge		435'022		435'000	21'704	
445	Zinsen	706	113	700	200	3'286	3'850
461	Bänihaus Kirchbühl 8	11'947	628'960	14'100	22'400	13'309	22'068
462	Kolpinghaus Bahnhofstrasse 3	18'876	397'888	24'000	63'900	14'720	63'944
469	Liegenschaft Maihölzli	16'328	224'058	32'300	223'100	996	36'280
470	Abschreibungen	101'951		111'700		68'304	
480	a.o. Aufwand und Ertrag		2'323		1'000		19'882
4	Total Finanzwesen	234'096	9'086'379	253'000	6'037'400	180'740	5'750'429
5	Pastoralraum						
500	Pastoralraum	87'962	22'456	49'400	1'700	73'079	52'658
5	Total Pastoralraum	87'962	22'456	49'400	1'700	73'079	52'658
Total Nettoergebnis		6'292'785	9'353'000 -3'060'215	6'248'000	6'258'100 -10'100	6'149'737	6'073'095 76'642

Allgemeine Information

Die Detailzahlen der Jahresrechnung 2023 können zu den Geschäftszeiten auf der Geschäftsstelle der Kath. Kirchgemeinde Cham-Hünenberg oder über die Webseite www.kkg-cham-huenenberg.ch bezogen werden.

BEGRÜNDUNGEN ZU WESENTLICHEN ABWEICHUNGEN ZWISCHEN DER RECHNUNG 2023 UND DEM BUDGET 2023

Kostenstelle	Kontonummer	
100	3199.00	Übriger Betriebsaufwand Für das Einweihungsfest Maihölzli in Hünenberg wurden CHF 10'000 budgetiert. Nach der definitiven Abrechnung im Sommer 2023, hat der Kirchenrat den Anteil der Kirchgemeinde in seiner Finanzkompetenz gesprochen.
200	3010.30	Löhne Verwaltung und Betrieb Mit der Erstellung des Pavillons musste das Gesamtpensum für Reinigung und Abwartstätigkeit erhöht werden.
	3102.00	Pfarreiblatt Für die Druckkosten des Pfarreiblattes war zu wenig budgetiert. Die Papierpreise stiegen an.
220	3119.00	Anschaffung übrige nicht aktivierbare Anlagen An der Kirchgemeindeversammlung vom 30. Mai 2022 wurde für die Akustikverbesserung in der Pfarrkirche ein Kredit von CHF 97'000 gesprochen. Dieser Aufwand wurde direkt in der Jahresrechnung verbucht, da die bewilligte Gesamtsumme nicht in der Investitionsrechnung geführt werden muss. Ein Teil des Aufwandes wurde bereits im Jahr 2022 verbucht. Die Bauabrechnung erfolgte an der KGV vom 27.11.2023.
	4260.00	Rückerstattung und Kostenbeteiligung Dritter Die Rückerstattungen erfolgten aufgrund von Versicherungsbeträgen (Elementarschadenersatz Blitzschlag) und von Denkmalpflegebeiträgen bei der Turmtreppensanierung.
240	3120.50	Gas VV Die Gaspreise sind erheblich gestiegen.
250	3144.00	Unterhalt Gebäude Die Arbeiten an der Kirchturmtreppe konnten bereits im Dezember 2022 fertiggestellt werden. Die Kosten sind im Jahr 2022 verbucht.
300	3010.00	Löhne Seelsorge Das Schuljahr ist nicht identisch mit dem Buchhaltungsjahr. Das Budget wird jeweils im November der Vorjahres erstellt, während die Pensenänderung erst im August des darauffolgenden Jahres erfolgt. Eine genaue Budgetierung ist nicht möglich.
	3010.30	Löhne Verwaltung und Betrieb Aufgrund einer längeren Krankheit mussten Stellvertretungen angestellt werden.
310	3130.01	Kirchenmusik Die Kirchenmusik wird im Personalaufwand verbucht.
320	3120.10	Wasser/Abwasser VV Kostensteigerung und Mehrverbrauch beim Wasser.
	3144.00	Unterhalt an Gebäuden Die Uhrwerke an den Zifferblättern am Kirchturm mussten ersetzt werden; es musste eine Absturzsicherung eingebaut werden, (damit Jugendliche nicht mehr auf das Kirchendach klettern können). Die Bewegungsmelder für die Beleuchtung mussten ersetzt werden. Die Bandanlage musste ersetzt werden.
330	3144.00	Pfarrhaus/Pfarramt Hünenberg Im Pfarramt und Pfarrhaus mussten defekte Radiatorenventile ersetzt werden. Ebenfalls mussten Metallstoren im Pfarramt ersetzt werden. In der Wohnung Emmaus musste die WC-Anlage ausgetauscht werden und das Glasdach im Pfarramt musste repariert werden.
	3144.60	Instandhaltung und Instandsetzung Umgebung VV Der Vorplatz beim Pfarramt musste neu geteert werden. Diese Arbeiten erfolgten zusammen mit den Teearbeiten auf dem gemeindlichen Teil des Vorplatzes.
340	3144.60	Instandhaltung und Instandsetzung Umgebung VV Bei der Kirche St. Wolfgang musste ein Teil der Bepflanzung ersetzt werden.
461	4443.00	Wertberichtigung Liegenschaften Grundstücke FV Das Bänihaus wurde durch einen SVIT-zertifizierten Sachverständigen neu bewertet. Dadurch stieg der Wert der Liegenschaft um CHF 607'000. Diese Wertsteigerung ist in der Bilanz ersichtlich.
462	4443.00	Wertberichtigung Liegenschaften Grundstücke FV Das Kolpinghaus wurde ebenfalls durch einen SVIT-zertifizierten Sachverständigen neu bewertet. Dadurch stieg der Wert der Liegenschaft um CHF 334'000. Diese Wertsteigerung ist in der Bilanz ersichtlich.

Budgetüberschreitungen von CHF 5'000 werden begründet.

**ERFOLGSRECHNUNG – INSTITUTIONELLE GLIEDERUNG
ZUSAMMENFASSUNG**

Bezeichnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1. Verwaltung	1'373'277	2'356	1'441'800	2'300	1'396'292	58'494
2. Pfarrei St. Jakob Cham	2'503'917	156'218	2'503'400	130'600	2'452'066	124'445
3. Pfarrei Heilig Geist Hünenberg	2'093'533	85'591	1'989'400	86'100	2'047'561	87'069
4. Finanzwesen	234'096	9'086'379	264'000	6'037'400	180'740	5'750'429
5. Pastoralraum	87'962	22'456	49'400	1'700	73'079	52'658
	6'292'785	9'353'000	6'248'000	6'258'100	6'149'737	6'073'095
Gewinn 2023	3'060'215					
Gewinn 2023			10'100			
Verlust 2022						76'642

INVESTITIONSRECHNUNG

	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Kirche Heilig Geist, Umgebung	80'604				90'341	
Kaplanenhaus Niederwil					883	
Investitionsbeiträge						76'783
Kirchbühl Pavillon	852'984				411'062	
Investitionsbeiträge		5'672			-	
Kirchbühl Kanalisationssanierung	99'869		200'000		57'594	
Kirche St. Jakob Aussenbeleuchtung	69'763		200'000			
Kirchbühl Cham Planungskredit			200'000			
Pfarreiheim Cham	19'099				127'495	
Total	1'122'320	5'672	600'000		687'374	76'783
Nettoausgaben VV		1'116'648		600'000		610'591

BILANZ

		31.12.2023	31.12.2022	Abweichung
1	AKTIVEN	19'823'756	17'135'109	2'688'647
10	Finanzvermögen	16'693'221	15'019'271	1'673'950
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	3'557'814	3'640'255	-82'441
101	Forderungen	2'189'675	1'959'581	230'094
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	3'671	2'804	867
106	Nebenkosten		1'063	-1'063
107	Langfristige Finanzanlagen	10'802	10'102	700
108	Sachanlagen Finanzvermögen	10'931'259	9'405'466	1'525'793
14	Verwaltungsvermögen	3'130'535	2'115'838	1'014'697
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	3'130'535	2'115'838	1'014'697
2	PASSIVEN	19'823'756	17'135'109	2'688'647
20	Fremdkapital	2'669'477	3'036'245	-366'768
200	Laufende Verbindlichkeiten	2'153'794	2'504'884	-351'090
203	Heizkosten Nebenkosten	1'200	5'100	-3'900
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	45'880	57'448	-11'568
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	0	0	0
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	468'603	468'813	-210
29	Eigenkapital	17'154'279	14'098'864	3'055'415
293	Vorfinanzierungen	2'462'800	2'467'600	-4'800
294	Steuerausgleichsreserven	6'376'000	6'376'000	0
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	5'255'264	5'331'906	-76'642
	Jahresergebnis Erfolgsrechnung	3'060'215	-76'642	3'136'857
	Verlust/Gewinn	3'060'215	-76'642	3'136'857

Anhang zur Jahresrechnung 2023

GRUNDLAGEN DER RECHNUNGSLEGUNG

Die vorliegende Jahresrechnung der Katholischen Kirchgemeinde Cham-Hünenberg basiert auf dem Gesetz über den Finanzhaushalt des Kantons Zug und der Gemeinden (Finanzhaushaltgesetz; FHG) vom 31. August 2006 (BGS 611.1), welches per 1. Januar 2018 teilrevidiert wurde. Die Rechnungslegung erfolgt nach dem Harmonisierten Rechnungslegungsmodell für die Kantone und Gemeinden HRM2, herausgegeben am 25. Januar 2008 von der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren. Die wesentlichen Rechnungslegungsgrundsätze werden nachfolgend aufgeführt.

Bilanz

FINANZVERMÖGEN (FV)

1. Flüssige Mittel

Die flüssigen Mittel umfassen Kassenbestände und Bankguthaben. Die Bewertung erfolgt zum Nominalwert. Die Veränderung von liquiden Mitteln werden in der Geldflussrechnung aufgezeigt.

2. Forderungen

Die Forderungen sind monetäre Guthaben. Die Bewertung erfolgt zum Rechnungsbetrag (Nominalwert). Die Kantonale Steuerverwaltung Zug veranlagt die Steuererklärungen und nimmt das Inkasso der Steuerguthaben vor. Auf dem Steuerguthaben werden 5 % Pauschalwertberichtigungen vorgenommen. Das Delkredere per 31.12.2023 beträgt CHF 42'880 (Vorjahr: CHF 25'508).

3. Aktive Rechnungsabgrenzungen

Der Zweck der aktiven Rechnungsabgrenzung ist die periodengerechte Rechnungslegung. Alle Aufwände und Erträge sowie Investitionsausgaben und -einnahmen werden in derjenigen Periode erfasst, in welcher sie verursacht werden. Die Rechnungsabgrenzungen werden zum Nominalwert bewertet.

4. Langfristige Finanzanlagen

Die Positionen der Finanzanlagen werden zum Verkehrswert bilanziert.

5. Sachanlagen Finanzvermögen

Die Sachanlagen im Finanzvermögen dienen nicht unmittelbar zur Erfüllung öffentlicher Aufgaben. Die Bilanzierung erfolgt zum Verkehrswert. Die Grundstücke des Finanzvermögens werden alle 10 Jahre neu bewertet. Die Wertkorrektur erfolgt über die Erfolgsrechnung. Überträge vom Finanzvermögen in das Verwaltungsvermögen erfolgen zum Buchwert.

Anlagespiegel

	Bilanz 31.12.2022	Zugänge	Abgänge/Einnahmen	Bilanz 31.12.2023
Grundstücke	0	0	0	0
Gebäude	9'405'466	1'525'793	0	10'931'259
Total	9'405'466	1'525'793	0	10'931'259

Die Liegenschaften Bänihäus und das Kolpinghaus Cham wurden neu bewertet und CHF 941'000 höher in das Finanzvermögen aufgenommen.

In der Liegenschaft Maihölzli in Hünenberg wurden im Jahr 2023 CHF 515'039 ins Bistro und CHF 69'754 ins Gebäude allgemein investiert.

VERWALTUNGSVERMÖGEN (VV)

Im Verwaltungsvermögen sind ausschliesslich Positionen enthalten, welche über die Investitionsrechnung aktiviert werden und der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen. Überträge vom Verwaltungsvermögen in das Finanzvermögen erfolgen zum Restbuchwert.

6. Sachanlagen im Verwaltungsvermögen

Anlagespiegel

Bezeichnung	Bilanz 31.12.2022	Zugänge	Einnahmen Denkmalpflege	Planmässige Abschreibungen	Zusätzliche Abschreibungen	Bilanz 31.12.2023
Gebäude	2'115'838	1'122'320	5'672	101'951	0	3'130'535

FREMDKAPITAL

7. Laufende Verbindlichkeiten

Laufende Verbindlichkeiten sind monetäre Schulden und in der Regel innerhalb von zwölf Monaten nach dem Bilanzstichtag zur Tilgung vorgesehen. Die Bilanzierung erfolgt zum Nominalwert.

8. Passive Rechnungsabgrenzungen

Der Zweck der passiven Rechnungsabgrenzungen ist die periodengerechte Rechnungslegung. Alle Erträge und Aufwände werden in derjenigen Periode erfasst, in der sie verursacht werden. Die Rechnungsabgrenzungen werden zum Nominalwert bewertet.

9. Langfristige Finanzverbindlichkeiten

Die langfristigen Finanzverbindlichkeiten ergänzen die Finanzierung der Aktivseite. Die Bewertung erfolgt in der Regel zum Nominalwert. Per 31.12.2023 haben wir keine langfristigen Finanzverbindlichkeiten.

10. Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen im Fremdkapital

Mit einer Spezialfinanzierung werden Mittel zur Erfüllung bestimmter kirchlicher Aufgaben zweckgebunden.

Bezeichnung	31.12.2022	Erhöhung	Reduktion	31.12.2023
Allgemeiner Pfrundfonds Cham	356'591			356'591
Jahrzeitenfonds Cham	92'392	700	-680	92'412
Allgemeiner Pfrundfonds Hünenberg	16'550			16'550
Jahrzeitenfonds Hünenberg	3'280	150	-380	3'050
Total	468'813	850	-1'060	468'603

11. Eigenkapital**Eigenkapital**

	31.12.2022	Erhöhung	Reduktion	31.12.2023
Vorfinanzierung kirchliche Bauvorhaben	2'450'000			2'450'000
Vorfinanzierung Spenden Inland	17'600		-4'800	12'800
Vorfinanzierung Spenden Ausland	0			0
Finanzpolitische Reserve	6'376'000			6'376'000
Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	5'331'906		-76'642	5'255'264
Jahresergebnis Vorjahr	-76'642	76'642		0
Jahresergebnis Rechnungsjahr		3'060'215		3'060'215
Total	14'098'864	3'136'857	-81'442	17'154'279

Die Vorfinanzierungen kirchlicher Bauvorhaben wurden aus Überschüssen von früheren Jahren gebildet.

12. Gewährleistungsspiegel

Im Gewährleistungsspiegel sind Tatbestände aufgeführt, aus denen sich in Zukunft eine wesentliche Verpflichtung des Gemeinwesens ergeben kann.

a) Bürgschaften

Keine.

b) Eventualverpflichtungen aus Rechtsstreitigkeiten

Keine.

c) Defizitgarantien

Keine.

d) Leasingverbindlichkeiten

Keine.

e) Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen

Zuger Pensionskasse, Kreditorenbestand per 31.12.2023 mit Fälligkeit 19.01.2024 CHF 49'775.40.

f) Sonstige Garantien

Keine.

g) Verpfändete Aktiven

Keine.

h) Aktiven mit Eigentumsvorbehalt

Keine.

i) Bilanzbereinigungen

Keine.

j) Nicht bilanzierbare Forderungen

Keine.

k) Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Keine.

l) Status und Abrechnung von Verpflichtungskrediten

Laufende Verpflichtungskredite durch die Kirchgemeindeversammlung genehmigt.

Bezeichnung		Restkredit 31.12.2022	Ausgaben 2023	Einnahmen 2023	Kreditunter- schreitung	Budget 2023	Restkredit 31.12.2023
Finanzvermögen							
Maihölzli 4 Bistro	KGV 29.11.2021	171'084	-515'039		343'955		0
Budgetierte Nebenleistungen	KGV 30.11.2020	192'754	-69'754		-123'000		0
Total Finanzvermögen		363'838	-584'793		220'955		0
Verwaltungsvermögen							
Pfarreiheim Cham, Teilsanierung Untergeschoss	KGV 29.11.2021	22'505	-19'099		-3'406		0
Kirchbühl, Neubau Pavillon	KGV 29.11.2021	838'938	-852'984	5'672			-8'374
Kirchbühl, Kanalisations- sanierung	Bauaufgabe, gebundene Ausgabe	142'406	-99'869				42'537
Kirche St. Jakob, Aussenbeleuchtung	KGV 29.11.2021	200'000	-69'763				130'237
Kirchbühl Cham, Planungskredit	KGV 28.11.2022	200'000					200'000
Pfarrhaus Cham, Umbau	Bauprojekt verschoben					1'500'000	1'500'000
Kirche Maihölzli 3a, Umgebung	KGV 29.11.2021	109'659	-80'604		-29'055		0
Total Verwaltungsvermögen		1'513'508	-1'122'319	5'672	-32'461	1'500'000	1'864'400
Total		1'877'346	-1'707'112	5'672	188'494	1'500'000	1'864'400

ANTRAG DES KIRCHENRATES

**Der Kirchenrat beantragt der Kirchgemeindeversammlung,
Folgendes zu beschliessen:**

1. Die Erfolgsrechnung 2023, die Investitionsrechnung 2023 sowie die Bilanz per 31. Dezember 2023 sind zu genehmigen.
2. Der Gewinn aus dem Jahr 2023 in Höhe von CHF 3'060'214.77 soll folgendermassen verwendet werden:
 - a. Einlage in Finanzpolitische Reserven CHF 800'000.00
 - b. Vorfinanzierung kirchliche Bauvorhaben CHF 1'000'000.00
 - c. Zusätzliche Inland- und Auslandspenden CHF 200'000.00
 - d. Einlage in kumulierte Ergebnisse CHF 1'060'214.77

Cham, 28. März 2024

Kirchenrat Cham-Hünenberg

Daniel Frischkopf
Präsident

Monika Rebhan Blättler
Geschäftsstellenleitung/Schreiberin



Bericht der Rechnungsprüfungs- kommission an die Katholische Kirchgemeinde Cham-Hünenberg

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung der Katholischen Kirchgemeinde Cham-Hünenberg für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. Für die Jahresrechnung ist der Kirchenrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Unsere Prüfung erfolgte nach anerkannten Grundsätzen, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilen wir die Anwendung der massgebenden Rechnungsgrundsätze und die wesentlichen Bewertungsentscheide und die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Die Jahresrechnung 2023 schliesst mit einem Jahresgewinn von CHF 3'060'214.77 ab. Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung sowie der Antrag über die Verbuchung des Jahresgewinns dem Finanzhaushaltgesetz. Aufgrund unserer Prüfung beantragen wir, die Jahresrechnung 2023 der Katholischen Kirchgemeinde Cham-Hünenberg zu genehmigen.

Cham, 5. April 2024

Die Rechnungsprüfungskommission

Josef Huwyler (Präsident)
Roger Blättler
Matthias Bellwald

Kreditantrag Beleuchtung Pfarrkirche St. Jakob, Cham

AUSGANGSLAGE

An der Kirchgemeindeversammlung vom 29.11.2021 informierte Rolf Steinmann zum ersten Mal über das Beleuchtungskonzept für die Villette und die Kirche St. Jakob. Die Einwohnergemeinde, die Stiftung Villette und die katholische Kirchgemeinde Cham-Hünenberg arbeiten seitdem gemeinsam am Projekt, ein Beleuchtungskonzept für die Villette und die Kirche St. Jakob zu erstellen.

Die Gründe für das Projekt basieren auf mehreren Tatsachen: Die heutigen Beleuchtungskörper sind auf Fremdliegenschaften positioniert, die Beleuchtungstechnik ist veraltet und dadurch störungsanfällig. Ersatzteile sind teuer, zudem können gesetzliche Normen nicht mehr eingehalten werden und der Energieverbrauch ist sehr hoch.

Ziel des Konzepts ist es, die beiden Wahrzeichen von Cham als Ensemble mit einer stimmungsvollen Beleuchtung in Szene zu setzen.

Mit modernsten Beleuchtungsmitteln kann man die Kirche und die Details besser ausleuchten. Durch LED Technik soll der Stromverbrauch und die Lichtverschmutzung nachhaltig reduziert werden. Auch soll durch warme Lichtfarben der Schutz der nächtlichen Insekten gefördert werden. Durch das neue Konzept sollen auch die Unterhaltskosten gesenkt und die Langlebigkeit der Technik gefördert werden.

Federführend für die Ausschreibung der Arbeiten war die Gemeinde Cham. Für die Frontfassade der Kirche musste jedoch nochmals eine Projektänderung gemacht werden. Die ursprüngliche Idee der Beleuchtung basierte auf der Erstellung zweier Masten, die auf dem Kirchplatz installiert werden sollten. Dies hätte jedoch bei Tageslicht eine nicht akzeptable Ansicht der Kirchenfassade bedeutet. Inzwischen konnte eine passende Lösung gefunden werden, die eine sehr gute Beleuchtung der Fassade zulässt und ins Gesamtkonzept passt.



Aktuelle Beleuchtung

KOSTEN

Beleuchtung inklusive Montage	CHF	172'000
Honorar Lichtplaner	CHF	12'500
Honorar Bauleitung	CHF	10'500
Reserve; Unvorhergesehenes	CHF	5'000
Gesamtkosten	CHF	200'000
Anteil der Gemeinde	CHF	100'000

ANTRAG DES KIRCHENRATES

Der Kirchenrat beantragt der Kirchgemeindeversammlung, Folgendes zu beschliessen:

Für die Beleuchtung der Kirche St. Jakob in Cham soll aufgrund des erstellten Beleuchtungskonzeptes ein Kredit von CHF 200'000 zu Lasten der Investitionsrechnung bewilligt werden.

Cham, 5. April 2024

Kirchenrat Cham-Hünenberg

Daniel Frischkopf
Präsident

Monika Rebhan Blättler
Geschäftsstellenleitung/Schreiberin



Geplante Beleuchtung.

Aktuelle Informationen

Katholische Kirchgemeinde Cham-Hünenberg

Geschäftsstelle
Bahnhofstrasse 3
6330 Cham
Telefon 041 530 08 97
info@kkg-cham-huenenberg.ch
www.kkg-cham-huenenberg.ch

Öffnungszeiten:

Dienstag und Donnerstag
9.00–12.00 Uhr und 14.00–16.30 Uhr
Freitag
10.00–12.00 Uhr und 14.00–16.00 Uhr

Pfarrei St. Jakob Cham

Pfarramt
Kirchbühl 10
6330 Cham
Telefon 041 780 38 38
www.pfarrei-cham.ch
pfarramt@pfarrei-cham.ch

Pfarrei Heilig Geist Hünenberg

Pfarramt
Maihölzli 3a
6331 Hünenberg
Telefon 041 784 22 88
www.pfarrei-huenenberg.ch
sekretariat@pfarrei-huenenberg.ch